



K-Sign

PR41-BATON-LED-VR

FR Bâton lumineux LED
EN LED light stick
DE LED-Leuchtstab
BG LED светлинна пръчка
HR LED svjetleća palica
DK LED-lystav
ES Barra de luz LED
EE LED valguspulk
FI LED-valotikku
GR Στικ με φως LED
HU LED-es fénypálca
IT Bastone luminoso a LED
IE Bata solais stiúir
LV LED gaismas stienis
LT LED šviesos lazdelė
MT LED stick tad-dawl
NL LED-lichtstick
PL Pałk światlny LED
PT Bastão de luz LED
CZ Světelná tyč LED
RO LED stick de lumină
SK Svetelná tyč LED
SI Svetlobna palica LED
SE LED-ljuspinne

Prolutech

31 allée des Thomasses
74540 Alby-sur-Chéran
France

+33 (4) 50 46 80 81
info@prolutech.com
www.prolutech.com

FR MANUEL D'UTILISATION K-SIGN BATON LED 3 COULEURS

CONTENU

- 1 bâton lumineux
- 1 câble chargeur USB

PRECAUTIONS D'UTILISATION

Ce manuel d'utilisation du bâton lumineux LED contient des informations importantes. Utilisez votre bâton conformément aux précautions d'utilisation suivantes, faute de quoi aucune garantie ne pourra être appliquée. Prolutech ne saurait être tenu responsable d'une mauvaise manipulation de ses produits.

Le bâton lumineux

- Ne pas stocker le bâton en milieu humide.
- En cas de problème ne pas tenter de démonter le bâton. Remplacez uniquement la prise chargeur. Si le problème persiste, contactez-nous.
- Le mode de fonctionnement d'éclairage se change grâce au bouton présent sur le manche.

La prise secteur

- Ne pas utiliser près d'une source de chaleur et garder à l'abri du feu.
- Tenir éloigné de la portée des enfants.
- Veillez à bien connecter correctement le support de charge ainsi que le support USB, afin de ne pas risquer de court-circuit, ou d'endommager les composants.

Il est interdit de jeter les produits électriques mis au rebut avec les ordures ménagères. Il faut les retourner à un centre de recyclage. Consulter les autorités locales ou le revendeur pour conseils sur le recyclage.

- Il faut enlever la batterie de l'appareil avant la mise au rebut
- Il faut débrancher l'appareil du réseau avant d'enlever la batterie
- Eliminer la batterie d'une manière assurant la sécurité

EN USER MANUAL FOR K-SIGN LED BATON 3 COLOURS

CONTENTS

- 1 flashing traffic baton
- 1 USB charger cable

SAFETY PRECAUTIONS AND DIRECTIONS OF USE

This K-Sign traffic baton user manual contains very important information about how to handle and use this product. Be sure to read this User Manual in its entirety and to use this equipment in accordance with its instructions, otherwise no warranty will apply. Prolutech is not responsible for any damage caused by the misuse of the product.

The LED traffic baton

- Do not store the baton in a damp environment.
- In case of problem do not attempt to disassemble the baton. Replace only the charger socket. If the problem persists, contact us.
- The lighting operating mode can be changed using the button on the handle.

The socket charger

- Do not use near a heat source and keep away from fire.
- Keep away from children.
- Be sure to connect the charging and USB media properly to avoid short circuiting or damaging the components.

Discarded electrical products must not be disposed of together with household waste. Please use recycling facilities. Ask your local authority or retailer for advice on recycling.

- The battery must be removed from the device before it is broken up
- The device must be disconnected from the mains when the battery is removed
- Please dispose of the battery safely

INHALT

- 1 Lichtstab
- 1 USB-Ladegerät

ANWENDUNGSHINWEISE

Dieses Benutzerhandbuch für den LED-Lichtstab enthält wichtige Informationen. Verwenden Sie Ihren Stab gemäß den folgenden Anwendungshinweisen, andernfalls kann keine Garantie gewährt werden.

Prolutech kann nicht für unsachgemäße Handhabung seiner Produkte verantwortlich gemacht werden.

Der Lichtstab

- Den Stab nicht in feuchter Umgebung lagern.
- Bei Problemen versuchen Sie nicht, den Stab zu zerlegen. Ersetzen Sie nur das Ladegerät. Wenn das Problem weiterhin besteht, kontaktieren Sie uns.
- Der Lichtmodus kann über die Taste am Griff geändert werden.

Das Netzteil

- Nicht in der Nähe einer Wärmequelle verwenden und vor Feuer schützen.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Stellen Sie sicher, dass das Ladegerät und der USB-Anschluss korrekt angeschlossen sind, um Kurzschlüsse oder Beschädigungen der Komponenten zu vermeiden.

Es ist verboten, ausgemusterte elektrische Produkte mit dem Hausmüll zu entsorgen. Sie müssen an eine Recyclingstelle zurückgegeben werden. Wenden Sie sich an Ihre örtlichen Behörden oder Ihren Händler, um Ratschläge zum Recycling zu erhalten.

- Die Batterie muss vor der Entsorgung aus dem Gerät entfernt werden.
- Das Gerät muss vom Stromnetz getrennt werden, bevor die Batterie entfernt wird.
- Entsorgen Sie die Batterie auf sichere Weise.

BG LED светлинен пръчка

СЪДЪРЖАНИЕ

- 1 светлинен пръчка
- 1 USB зарядно устройство

ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ ЗА УПОТРЕБА

Този наръчник за употреба на LED светлинния пръчка съдържа важна информация. Използвайте пръчката в съответствие с следните предпазни мерки, в противен случай гаранцията не може да бъде приложена.

Prolutech не носи отговорност за неправилна употреба на своите продукти.

Светлинният пръчка

- Не съхранявайте пръчката в мокри условия.
- При проблеми не се опитвайте да разглобите пръчката. Сменете само зарядния кабел. Ако проблемът продължава, свържете се с нас.
- Режимът на работа на осветлението се променя чрез бутона на дръжката.

Мрежовото зарядно

- Не използвайте близо до източник на топлина и го пазете от огън.
- Дръжте далеч от деца.
- Уверете се, че зарядното и USB поддръжката са свързани правилно, за да не рискувате късо съединение или повреждане на компонентите.

Изхвърлените електрически продукти не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци. Те трябва да бъдат върнати в център за рециклиране. Консултирайте се с местните власти или с търговеца на дребно за съвет относно рециклирането.

- Извадете батерията от уреда, преди да го изхвърлите
- Изключете уреда от електрическата мрежа, преди да извадите батерията
- Изхвърляйте батерията безопасно.

HR LED svjetlosna štاپ

SADRŽAJ

- 1 svjetlosni štاپ
- 1 USB punjač

MJERE OPREZA

Ovaj priručnik za korištenje LED svjetlosnog štapa sadrži važne informacije. Koristite svoj štاپ u skladu s sljedećim mjerama opreza, inače se ne može primijeniti nikakva garancija.

Prolutech ne može biti odgovoran za nepravilnu upotrebu svojih proizvoda.

Svjetlosni štاپ

- Ne skladištite štاپ u vlažnim uvjetima.
- U slučaju problema ne pokušavajte rastaviti štاپ. Zamijenite samo punjački kabel. Ako problem i dalje postoji, kontaktirajte nas.
- Način rada svjetla mijenja se pomoću gumba na dršci.

Mrežni punjač

- Ne koristite blizu izvora topline i čuvajte od vatre.
- Držite izvan dohvata djece.
- Provjerite da li su punjač i USB priključak ispravno povezani kako biste izbjegli kratki spoj ili oštećenje komponenti.

Zabranjeno je bacati odbačene električne proizvode s kućnim otpadom. Moraju se vratiti u centar za recikliranje. Obratite se lokalnim vlastima ili trgovcu za savjet o recikliranju.

- Bateriju je potrebno izvaditi iz uređaja prije odlaganja
- Uređaj je potrebno isključiti iz mreže prije vađenja baterije
- Bateriju odložite na siguran način

DK LED lysestav

INDHOLD

- 1 lysestav
- 1 USB-lader

FORHOLDSREGLER

Denne brugervejledning til LED lysestaven indeholder vigtige oplysninger. Brug din stav i overensstemmelse med de følgende forholdsregler, ellers kan ingen garanti anvendes.

Prolutech kan ikke holdes ansvarlig for forkert håndtering af sine produkter.

Lysestaven

- Opbevar ikke staven i fugtige omgivelser.
- Forsøg ikke at adskille staven, hvis der er problemer. Udskift kun opladerkablet. Hvis problemet fortsætter, kontakt os.
- Belysningsindstillingen ændres ved hjælp af knappen på håndtaget.

Netadapteren

- Brug ikke nær en varmekilde og hold den væk fra ild.
- Hold væk fra børns rækkevidde.
- Sørg for at tilslutte opladeren og USB-stikket korrekt for at undgå kortslutning eller beskadigelse af komponenterne.

Kasserede elektriske produkter må ikke smides ud sammen med husholdningsaffald. De skal afleveres på en genbrugsstation. Kontakt din lokale myndighed eller forhandler for at få råd om genbrug.

- Tag batteriet ud af apparatet, før du bortskaffer det
- Tag apparatet ud af stikkontakten, før du tager batteriet ud
- Bortskaf batteriet på en sikker måde.

ES La vara luminosa LED

CONTENIDO

- 1 vara luminosa
- 1 cargador USB

PRECAUCIONES DE USO

Este manual de uso de la vara luminosa LED contiene información importante. Utilice su vara de acuerdo con las siguientes precauciones de uso, de lo contrario, no se podrá aplicar ninguna garantía. Prolutech no se hace responsable de un manejo inadecuado de sus productos.

La vara luminosa

- No almacenar la vara en un ambiente húmedo.
- En caso de problema, no intente desmontar la vara. Reemplace únicamente el cable del cargador. Si el problema persiste, contáctenos.
- El modo de funcionamiento de la iluminación se cambia mediante el botón en el mango.

El cargador de red

- No utilizar cerca de una fuente de calor y mantener alejado del fuego.
- Mantener fuera del alcance de los niños.
- Asegúrese de conectar correctamente el soporte de carga y el puerto USB para evitar cortocircuitos o daños en los componentes.

Los productos eléctricos desechados no deben tirarse con la basura doméstica. Deben devolverse a un centro de reciclaje. Consulte a las autoridades locales o a su distribuidor para obtener asesoramiento sobre el reciclaje.

- Retire la batería del aparato antes de desecharlo
- Desconecte el aparato de la red eléctrica antes de retirar la batería
- Deshágase de la batería de forma segura.

EE LED valgustoru

SISU

- 1 valgustoru
- 1 USB laadija

KASUTUSJUHEND

See LED valgustoru kasutusjuhend sisaldab olulist teavet. Kasutage oma toru vastavalt järgmistele ettevaatusabinõudele, vastasel juhul ei saa garantiid rakendada.

Prolutech ei vastuta oma toodete vale kasutamise eest.

Valgustoru

- Ärge hoidke toru niiskes keskkonnas.
- Probleemi korral ärge proovige toru lahti võtta. Asendage ainult laadimiskaabel. Kui probleem püsib, võtke meiega ühendust.
- Valgustuse töörežiimi saab muuta käepideme nupuga.

Voolupesa

- Ärge kasutage kuumallika läheduses ja hoidke eemal tule eest.
- Hoidke laste ulatusest eemal.
- Veenduge, et laadija ja USB tugi on õigesti ühendatud, et vältida lühist või komponentide kahjustamist.

Kasutuselt kõrvaldatud elektrilisi tooteid ei tohi visata koos olmejäätmetega. Need tuleb tagastada ringlussevõtukeskusesse. Küsi nõu oma kohaliku omavalitsuse või jaemüüja käest ringlussevõtu kohta.

- Enne kõrvaldamist tuleb aku seadmest eemaldada
- Enne aku eemaldamist ühendage seade vooluvõrgust lahti.
- Hävitage aku ohutult.

FI LED-valosauva

SISÄLTÖ

- 1 valosauva
- 1 USB-latur

KÄYTTÖOHJEET

Tämä LED-valosauvan käyttöopas sisältää tärkeitä tietoja. Käytä sauvaa seuraavien käyttöohjeiden mukaan, muuten takuuta ei voida myöntää.

Prolutech ei ole vastuussa tuotteidensa virheellisestä käsittelystä.

Valosauva

- Älä säilytä sauvaa kosteassa ympäristössä.
- Jos ongelmia ilmenee, älä yritä purkaa sauvaa. Vaihda vain laturikaapeli. Jos ongelma jatkuu, ota meihin yhteyttä.
- Valaisimen toimintatila muuttuu kahvassa olevalla painikkeella.

Verkkosovitin

- Älä käytä lähellä lämpölähteitä ja pidä poissa tulelta.
- Pidä lasten ulottumattomissa.
- Varmista, että latauslaite ja USB-tuki on kytketty oikein, jotta vältyt lyhyeltä ovolta tai komponenttien vaurioitumiselta.

Käytöstä poistettuja sähkölaitteita ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Ne on palautettava kierrätyskeskukseen. Kysy kierrätysneuvoja paikalliselta viranomaiselta tai jälleenmyyjältäsi.

- Irrota akku laitteesta ennen sen hävittämistä
- Irrota laite sähköverkosta ennen akun irrottamista.
- Hävitä akku turvallisesti.

GR LED φωτιστικό ραβδί

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ

- 1 φωτιστικό ραβδί
- 1 φορτιστής USB

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΧΡΗΣΗΣ

Αυτό το εγχειρίδιο χρήσης του φωτιστικού ραβδιού LED περιέχει σημαντικές πληροφορίες. Χρησιμοποιήστε το ραβδί σας σύμφωνα με τις παρακάτω προειδοποιήσεις χρήσης, αλλιώς δεν θα μπορεί να εφαρμοστεί καμία εγγύηση.

Η Prolutech δεν φέρει ευθύνη για ακατάλληλη χειρισμό των προϊόντων της.

Το φωτιστικό ραβδί

- Μην αποθηκεύετε το ραβδί σε υγρό περιβάλλον.
- Σε περίπτωση προβλήματος, μην προσπαθήσετε να αποσυναρμολογήσετε το ραβδί. Αντικαταστήστε μόνο το καλώδιο φόρτισης. Αν το πρόβλημα επιμένει, επικοινωνήστε μαζί μας.
- Ο τρόπος λειτουργίας φωτισμού αλλάζει με το κουμπί που βρίσκεται στη λαβή.

Ο φορτιστής τοίχου

- Μην το χρησιμοποιείτε κοντά σε πηγή θερμότητας και κρατήστε το μακριά από φωτιά.
- Κρατήστε το μακριά από την εμβέλεια των παιδιών.
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε συνδέσει σωστά τον φορτιστή και τη USB υποστήριξη, ώστε να μην υπάρξει βραχυκύκλωμα ή ζημιά στα εξαρτήματα.

Τα απορριπτόμενα ηλεκτρικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Πρέπει να επιστραφούν σε κέντρο ανακύκλωσης. Συμβουλευτείτε τις τοπικές αρχές ή τον έμπορο λιανικής πώλησης για συμβουλές σχετικά με την ανακύκλωση.

- Αφαιρέστε την μπαταρία από τη συσκευή πριν την απορρίψετε
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο πριν αφαιρέσετε την μπαταρία
- Απορρίψτε την μπαταρία με ασφάλεια.

HU LED világító pálca

TARTALOM

- 1 világító pálca
- 1 USB töltő

HASZNÁLATI ÓVINTÉZKEDÉSEK

Ez a LED világító pálca használati útmutató fontos információkat tartalmaz. Használja a pálcát a következő óvintézkedések szerint, ellenkező esetben a garancia nem érvényesíthető.

A Prolutech nem felelős termékeinek helytelen használatáért.

A világító pálca

- Ne tárolja a pálcát nedves környezetben.
- Probléma esetén ne próbálja szétszerelni a pálcát. Csak a töltőkábelt cserélje ki. Ha a probléma fennáll, lépjen velünk kapcsolatba.
- A világítás működési módja a nyélre elhelyezett gombbal változtatható.

A hálózati töltő

- Ne használja hőforrás közelében, és tartsa távol a tűztől.
- Tartsa gyermekek elől elzárva.
- Ügyeljen arra, hogy a töltő és az USB csatlakozó megfelelően csatlakozzon, hogy elkerülje a rövidzárlatot vagy a komponensek sérülését.

Az eldobott elektromos termékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. Vissza kell juttatni őket egy újrahasznosító központba. Az újrahasznosítással kapcsolatos tanácsokért forduljon a helyi hatósághoz vagy a kiskereskedőhöz.

- Az akkumulátor eltávolítása előtt vegye ki az akkumulátort a készülékből
- Az akkumulátor eltávolítása előtt válassza le a készüléket a hálózatról.
- Biztonságosan ártalmatlanítsa az akkumulátort.

IT Bastone luminoso LED

CONTENUTO

- 1 bastone luminoso
- 1 caricabatterie USB

PRECAUZIONI D'USO

Questo manuale d'uso del bastone luminoso LED contiene informazioni importanti. Utilizza il tuo bastone in conformità con le seguenti precauzioni d'uso, altrimenti non sarà applicabile alcuna garanzia.

Prolutech non può essere ritenuta responsabile di un uso improprio dei suoi prodotti.

Il bastone luminoso

- Non conservare il bastone in ambienti umidi.
- In caso di problemi, non tentare di smontare il bastone. Sostituire solo il cavo di ricarica. Se il problema persiste, contattaci.
- La modalità di illuminazione si cambia tramite il pulsante presente sull'impugnatura.

Il caricatore a rete

- Non utilizzare vicino a una fonte di calore e tenerlo lontano dal fuoco.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Assicurarsi di collegare correttamente il supporto di ricarica e il supporto USB per evitare cortocircuiti o danni ai componenti.

I prodotti elettrici dismessi non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Devono essere restituiti a un centro di riciclaggio. Per informazioni sul riciclaggio, rivolgersi alle autorità locali o al rivenditore.

- Prima dello smaltimento, rimuovere la batteria dall'apparecchio.
- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica prima di rimuovere la batteria.
- Smaltire la batteria in modo sicuro.

LED solas bata

ÁBHAR

- 1 bata solais
- 1 USB luchtóir

SCOILEANNA ÚSÁIDE

Tá tuilleadh eolais tábhachtach sa treoir úsáide don bata solais LED seo. Úsáid do bata de réir na scoileanna úsáide seo thíos, nó ní bheidh aon bharántas ann.

Ní bheidh Prolutech freagrach as droch-láimhseáil a tháirgí.

An bata solais

- Ná stóráil an bata i dtimpeallacht fhliuch.
- Mura n-oirfeas sé, ná déan iarracht an bata a dhíscaoileadh. Níl le déanamh ach an clár charger a athsholáthar. Má leanann an fadhb ar aghaidh, déan teagmháil linn.
- Athraítear mód oibre an solais tríd an gcnaipe ar an gcláí.

An luchtthóirtí leictreach

- Ná húsáid i gcéin le foinsí teasa agus coinnigh é ó dhóiteán.
- Coinnigh i bhfad ó raon na leanaí.
- Déan cinnte go bhfuil an t-aistritheoir luchtaithe agus an taca USB ceangailte go maith chun gearrthaisce nó dochar a sheachaint.

Tá sé toirmiscthe táirgí leictreacha caite le dramhaíl tí a chaitheamh ar shiúl. Caithfear iad a thabhairt ar ais chuig ionad athchúrsála. Téigh i gcomhairle le húdaráis áitiúla nó le déileálai chun comhairle a fháil faoi athchúrsáil.

- Ní mór an ceallraí a bhaint as an bhfeiste roimh dhiúscairt
- Ní mór an gléas a dhícheangal ón líonra sula mbaintear an ceallraí
- Déan an ceallraí a dhiúscairt ar bhealach sábháilte

LED gaismas nūja

SATURS

- 1 gaismas nūja
- 1 USB lādētājs

LIETOŠANAS UZMANĪBA

Šī LED gaismas nūjas lietošanas rokasgrāmata satur svarīgu informāciju. Lietojiet savu nūju saskaņā ar tālāk norādītajām lietošanas vadlīnijām, pretējā gadījumā garantija netiks piemērota.

Prolutech nav atbildīgs par savu produktu nepareizu apstrādi.

Gaismas nūja

- Nesaglabājiet nūju mitrā vidē.
- Ja rodas problēmas, nemēģiniet nūju izjaukt. Aizvietojiet tikai lādēšanas kabeli. Ja problēma saglabājas, sazinieties ar mums.
- Apgaismojuma darba režīmu maina ar roktura pogu.

Tīkla lādētājs

- Nelietojiet tuvu siltuma avotiem un turiet tālāk no uguns.
- Turiet bērnu sasniedzamības ārpusē.
- Pārliedzieties, ka lādētājs un USB atbalsts ir pareizi savienoti, lai izvairītos no īssavienojuma vai komponentu bojāšanas.

Izmestos elektropreces nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Tie jānodod otrreizējās pārstrādes centrā. Lai saņemtu padomu par pārstrādi, konsultējieties ar vietējo iestādi vai mazumtirgotāju.

- Pirms utilizācijas no ierīces izņemiet akumulatoru.
- Pirms akumulatora izņemšanas atvienojiet ierīci no elektrotīkla.
- Akumulatoru izmetiet drošā veidā

LT LED šviesos lazda

TURINYS

- 1 šviesos lazda
- 1 USB įkroviklis

NAUDOJIMO ATSARGUMAI

Šis LED šviesos lazdos naudojimo vadovas apima svarbią informaciją. Naudokite lazdelę pagal toliau pateiktus atsargumo reikalavimus, kitaip jokia garantija negalės būti taikoma.

Prolutech neatsako už netinkamą savo produktų naudojimą.

Šviesos lazda

- Neatsargykite lazdos drėgnoje aplinkoje.
- Jei kyla problemų, nesistenkite lazdos išardyti. Pakeiskite tik įkrovimo kabelį. Jei problema išlieka, susisiekite su mumis.
- Apšvietimo veikimo režimą keičiate naudodami rankenos mygtuką.

Tinklo įkroviklis

- Nenaudokite šalia šilumos šaltinio ir laikykite atokiai nuo ugnies.
- Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Įsitinkinkite, kad įkroviklis ir USB jungtis yra tinkamai prijungti, kad išvengtumėte trumpojo jungimo arba komponentų pažeidimo.

Išmestų elektros gaminių negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Juos reikia atiduoti į perdirbimo centrą. Patarimų dėl perdirbimo kreipkitės į vietos valdžios instituciją arba mažmenininką.

- Prieš išmesdami iš prietaiso išimkite bateriją.
- Prieš išimdami akumuliatorių, atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo.
- Bateriją šalinkite saugiu būdu

MT LED dawl luminuża

KONTENUT

- 1 dawl luminuża
- 1 ċarġer USB

PREKAWZJONIJI TA' UŻU

Dan il-manwal għall-użu tad-dawl luminuża LED jmiss fiġi informazzjoni importanti. Uża d-dawl skont il-prekawzjonijiet ta' taħt, inkella ebda garanzija ma tistax tiġi applikata.

Prolutech ma tistax tinżel għal użu ta' prodotti tagħha.

Id-dawl luminuża

- L- evita li taħżen id-dawl f'ambjenti umdi.
- F'każ ta' problema, ma toqgħodx tipprova tixwix id-dawl. Ibdel biss il-kablu tal-ċarġer. Jekk il-problema tibqa', ikkuntattjana.
- Il-mod ta' funzjonament tal-illuminazzjoni jinbidel permezz tal-buttien li jinsab fil-manu.

Il-ċarġer ta' ġieħ

- Tużax qrib sors ta' sħana u żomm 'l bogħod mid-dieħel.
- Żomm 'l bogħod mill-portata tat-tfal.
- Kun żgur li l-ċarġer u l-USB huma konnessi sew biex tevita shorts jew ħsara lill-komponenti.

Huwa pprojbti li jintremew prodotti elettriċi mormija mal-iskart domestiku. Għandhom jintbagħtu lura f'ċentru ta' riċiklaġġ. Ikkonsulta lill-awtoritajiet lokali jew lin-negozjant għal parir dwar ir-riċiklaġġ.

- Il-batterija għandha titneħħa mill-apparat qabel ir-rimi
- L-apparat għandu jiġi skonnnettjat min-netwerk qabel ma tneħħi l-batterija
- Armi l-batterija b'mod sikur

NL LED lichtstaaf

INHOUD

- 1 lichtstaaf
- 1 USB-lader

GEVAARLIJKHEIDSAANWIJZINGEN

Deze gebruiksaanwijzing voor de LED lichtstaaf bevat belangrijke informatie. Gebruik uw staaf volgens de onderstaande veiligheidsaanwijzingen, anders kan er geen garantie worden verleend. Prolutech is niet aansprakelijk voor onjuist gebruik van zijn producten.

De lichtstaaf

- Bewaar de staaf niet in een vochtige omgeving.
- Probeer de staaf niet te demonteren bij problemen. Vervang alleen de oplaadkabel. Als het probleem aanhoudt, neem contact met ons op.
- De lichtmodus kan worden gewijzigd met de knop op de handgreep.

De netadapter

- Niet gebruiken in de buurt van warmtebronnen en uit de buurt van vuur houden.
- Buiten bereik van kinderen houden.
- Zorg ervoor dat de oplader en de USB-aansluiting correct zijn aangesloten om kortsluiting of schade aan de componenten te voorkomen.

Afgedankte elektrische producten mogen niet samen met het huishoudelijk afval worden weggegooid. Ze moeten worden ingeleverd bij een recyclingcentrum. Raadpleeg uw gemeente of winkelier voor advies over recycling.

- Verwijder de batterij uit het apparaat voordat u het weggooit.
- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact voordat u de batterij verwijderd.
- Gooi de batterij op een veilige manier weg

PL Lampa LED

ZAWARTOŚĆ

- 1 lampa
- 1 ładowarka USB

OSTRZEŻENIA

Niniejsza instrukcja obsługi lampy LED zawiera ważne informacje. Używaj swojej lampy zgodnie z poniższymi ostrzeżeniami, w przeciwnym razie żadna gwarancja nie będzie mogła zostać zastosowana.

Prolutech nie ponosi odpowiedzialności za niewłaściwe użycie swoich produktów.

Lampa

- Nie przechowuj lampy w wilgotnym środowisku.
- W przypadku problemów nie próbuj demontować lampy. Wymień tylko kabel ładowania. Jeśli problem będzie się utrzymywał, skontaktuj się z nami.
- Tryb oświetlenia zmienia się za pomocą przycisku na uchwycie.

Ładowarka sieciowa

- Nie używaj w pobliżu źródła ciepła i trzymaj z dala od ognia.
- Przechowuj z dala od dzieci.
- Upewnij się, że ładowarka i port USB są prawidłowo podłączone, aby uniknąć zwarcia lub uszkodzenia komponentów.

Zużytych produktów elektrycznych nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Należy je oddać do centrum recyklingu. Aby uzyskać porady dotyczące recyklingu, należy skontaktować się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą.

- Przed utylizacją należy wyjąć akumulator z urządzenia.
- Przed wyjęciem akumulatora należy odłączyć urządzenie od zasilania.
- Akumulator należy zutylizować w bezpieczny sposób

PT Bastão luminoso LED

CONTEÚDO

- 1 bastão luminoso
- 1 carregador USB

PRECAUÇÕES DE USO

Este manual de uso do bastão luminoso LED contém informações importantes. Utilize seu bastão de acordo com as seguintes precauções de uso, caso contrário, nenhuma garantia poderá ser aplicada. A Prolutech não se responsabiliza por manuseio inadequado de seus produtos.

O bastão luminoso

- Não armazene o bastão em ambientes úmidos.
- Em caso de problema, não tente desmontar o bastão. Substitua apenas o cabo de carregamento. Se o problema persistir, entre em contato conosco.
- O modo de funcionamento da iluminação é alterado através do botão presente no cabo.

O carregador de parede

- Não use próximo a uma fonte de calor e mantenha longe do fogo.
- Mantenha fora do alcance de crianças.
- Certifique-se de conectar corretamente o suporte de carregamento e o suporte USB para evitar curto-circuito ou danos aos componentes.

Os produtos eléctricos fora de uso não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Devem ser devolvidos a um centro de reciclagem. Consulte as autoridades locais ou o retalhista para obter conselhos sobre reciclagem.

- Retire a bateria do aparelho antes de o deitar fora.
- Desligue o aparelho da rede eléctrica antes de retirar a bateria.
- Eliminar a pilha de forma segura

CZ LED svítlna tyč

OBSAH

- 1 svítlna tyč
- 1 USB nabíječ

OPATŘENÍ POUŽITÍ

Tento návod k použití LED svítilny tyč obsahuje důležité informace. Používejte svou tyč v souladu s následujícími opatřeními, jinak nebude možné uplatnit žádnou záruku. Prolutech nenes odpovědnost za nesprávné používání svých produktů.

Svítilna tyč

- Neskladujte tyč v vlhkém prostředí.
- V případě problému se nepokoušejte tyč rozebrat. Vyměňte pouze nabíjecí kabel. Pokud problém přetrvává, kontaktujte nás.
- Mód osvětlení se mění pomocí tlačítka na rukojeti.

Síťový nabíječ

- Nepoužívejte blízko tepelného zdroje a držte daleko od ohně.
- Držte mimo dosah dětí.
- Ujistěte se, že nabíječka a USB port jsou správně připojeny, aby nedošlo k zkratu nebo poškození komponentů.

Vyřazené elektrické výrobky se nesmí likvidovat společně s domovním odpadem. Musí být odevzdány do recyklačního centra. Ohledně recyklace se poraďte s místním úřadem nebo prodejcem.

- Před likvidací vyjměte ze spotřebiče baterii.
- Před vyjmutím baterie odpojte spotřebič od elektrické sítě.
- Baterii zlikvidujte bezpečným způsobem

RO Baston luminos LED

CONȚINUT

- 1 baston luminos
- 1 încărcător USB

PRECAUȚII DE UTILIZARE

Acest manual de utilizare pentru bastonul luminos LED conține informații importante. Utilizați bastonul conform următoarelor precauții de utilizare, altfel nicio garanție nu poate fi aplicată.

Prolutech nu poate fi considerat responsabil pentru manipularea necorespunzătoare a produselor sale.

Bastonul luminos

- Nu depozitați bastonul într-un mediu umed.
- În cazul unei probleme, nu încercați să demontați bastonul. Înlocuiți doar cablul de încărcare. Dacă problema persistă, contactați-ne.
- Modul de funcționare a iluminării se schimbă prin intermediul butonului de pe mână.

Încărcătorul de rețea

- Nu folosiți aproape de o sursă de căldură și păstrați departe de foc.
- Țineți departe de accesul copiilor.
- Asigurați-vă că suportul de încărcare și suportul USB sunt conectate corect, pentru a evita scurtcircuitul sau deteriorarea componentelor.

Produsele electrice aruncate nu trebuie să fie eliminate împreună cu deșeurile menajere. Acestea trebuie returnate la un centru de reciclare. Consultați autoritatea locală sau retailerul pentru sfaturi privind reciclarea.

- Scoateți bateria din aparat înainte de a-l arunca.
- Deconectați aparatul de la rețea înainte de a scoate bateria.
- Aruncați bateria într-un mod sigur

SK LED svietiacă tyč

OBSAH

- 1 svietiacă tyč
- 1 USB nabíjač

OPATRENIA POUŽITIA

Tento návod na použitie LED svietiacej tyče obsahuje dôležité informácie. Používajte svoju tyč v súlade s nasledujúcimi opatreniami, inak nebude možné uplatniť žiadnu záruku.

Prolutech nenesie zodpovednosť za nesprávne zaobchádzanie so svojimi produktmi.

Svietiaca tyč

- Neuchovávajte tyč v vlhkom prostredí.
- V prípade problémov sa nepokúšajte tyč rozobrať. Vymeniteľný je len nabíjací kábel. Ak problém pretrváva, kontaktujte nás.
- Mód svietenia sa mení pomocou tlačidla na rukoväti.

Sieťový nabíjač

- Nepoužívajte blízko tepelného zdroja a držte ďalej od ohňa.
- Udržujte mimo dosahu detí.
- Uistite sa, že nabíjačka a USB port sú správne pripojené, aby ste predišli skratom alebo poškodeniu komponentov.

Vyradené elektrické výrobky sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Musia sa odovzdať do recyklačného centra. Ohľadom recyklácie sa poraďte s miestnym úradom alebo predajcom.

- Pred likvidáciou vyberte zo spotrebiča batériu.
- Pred vybratím batérie odpojte spotrebič od elektrickej siete.
- Batériu zlikvidujte bezpečným spôsobom

SI LED svetlobna palica

VSEBINA

- 1 svetlobna palica
- 1 USB polnilec

POWARNOSTI

Ta navodila za uporabo LED svetlobne palice vsebujejo pomembne informacije. Uporabite svojo palico v skladu z naslednjimi varnostnimi ukrepi, sicer garancija ne bo veljavna.

Prolutech ne prevzema odgovornosti za nepravilno ravnanje s svojimi izdelki.

Svetlobna palica

- Ne shranjujte palice v vlažnem okolju.
- V primeru težav ne poskušajte razstaviti palice. Zamenjajte samo polnilni kabel. Če težava vztraja, nas kontaktirajte.
- Način delovanja osvetlitve se spremeni s pritiskom na gumb na ročaju.

Omrežni polnilec

- Ne uporabljajte v bližini virov toplote in ga držite stran od ognja.
- Držite izven dosega otrok.
- Poskrbite, da sta polnilec in USB priključek pravilno povezana, da preprečite kratkocircuit ali poškodbe komponent.

Zavrženih električnih izdelkov ne smete odlagati skupaj z gospodinjskimi odpadki. Vrniti jih je treba v center za recikliranje.

Za nasvete o recikliranju se obrnite na lokalno oblast ali prodajalca.

- Pred odstranjevanjem iz naprave odstranite baterijo.
- Preden odstranite baterijo, aparat izključite iz električnega omrežja.
- Baterijo odstranite na varen način

SE LED ljustav

INNEHÅLL

- 1 ljustav
- 1 USB-laddare

ANVÄNDNINGSFÖRESKRIFTER

Denna bruksanvisning för LED ljustaven innehåller viktig information. Använd din stav enligt följande säkerhetsföreskrifter, annars kan ingen garanti tillämpas.

Prolutech kan inte hållas ansvarigt för felaktig hantering av sina produkter.

Ljustaven

- Förvara inte staven i en fuktig miljö.
- Vid problem, försök inte att demontera staven. Byt endast laddningskabeln. Om problemet kvarstår, kontakta oss.
- Belysningsläget ändras med knappen på handtaget.

Nätadaptern

- Använd inte i närheten av värmekällor och håll borta från eld.
- Håll utom räckhåll för barn.
- Se till att laddaren och USB-porten är korrekt anslutna för att undvika kortslutning eller skador på komponenterna.

Kasserade elektriska produkter får inte slängas bland hushållsavfallet. De måste lämnas in på en återvinningscentral. Kontakta din lokala myndighet eller återförsäljare för råd om återvinning.

- Ta ut batteriet ur apparaten innan den kasseras.
- Koppla bort apparaten från elnätet innan du tar ut batteriet.
- Kassera batteriet på ett säkert sätt